



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 25 de julio de 2013

EL GOBERNADOR CUOMO APRUEBA LEGISLACIÓN HONRANDO A LOS OFICIALES DE LAS FUERZAS DEL ORDEN QUE DIERON SUS VIDAS EN SERVICIO

Aprueba cuatro proyectos de ley para cambiar el nombre a puentes y secciones de carreteras en honor a cuatro oficiales.

El Gobernador Andrew M. Cuomo aprobó el día de hoy cuatro proyectos de ley que honrarán a cuatro oficiales de las fuerzas del orden que dieron sus vidas en servicio, al cambiar el nombre de ciertos puentes y secciones del sistema de carreteras estatales en su memoria.

“Estos proyectos de ley honran la memoria de cuatro oficiales de las fuerzas del orden, quienes pusieron sus vidas en peligro para proteger sus comunidades y vecindarios”, dijo el Gobernador Cuomo. “A todos aquellos que crucen estos puentes y viajen por estas carreteras se les recordará el servicio que prestaron estos oficiales a todos los neoyorquinos. Encomiendo a los patrocinadores de los proyectos de ley por su trabajo y mis más sinceras condolencias a las familias de estos oficiales por su pérdida”.

**“Puente Conmemorativo New York City Police Department Detective Peter Figoski Memorial Bridge”
(Asentamiento de West Babylon)**

El Gobernador aprobó legislación que designa el puente en la Ruta Estatal 109 que cruza la carretera Sunrise en el caserío de West Babylon, condado de Suffolk, como el “Puente Conmemorativo New York City Police Department Detective Peter Figoski Memorial Bridge”. El Detective Peter Figoski del departamento New York Police Department (NYPD, por sus siglas en inglés) tenía 22 años de veterano de NYPD y era residente de West Babylon, condado de Suffolk. El 12 de diciembre de 2011, el Oficial Figoski y su compañero atendieron una llamada de auxilio en un caso de robo. Él recibió un disparo fatal al bloquear la única salida de los sospechosos”. El Oficial Figoski fue ascendido póstumamente a detective por el departamento New York City Police Department y recibió la Medalla de Honor.

El Senador Phil Boyle dijo, “le agradezco al Gobernador Cuomo por aprobar esta importante legislación para honrar al Detective Peter Figoski. Al cambiar el nombre de este puente por el suyo, asegurará que los neoyorquinos, durante las próximas generaciones, vengan y recuerden el servicio, sacrificio y heroísmo del Detective Figoski”.

Spanish

El miembro de la Asamblea Legislativa Joseph Saladino dijo, “nuestros corazones están con la familia y amigos del Detective Peter Figoski. Con la ayuda del Gobernador Cuomo y nuestros colegas en el gobierno, esta dedicatoria es un tributo idóneo, el cual asegurará que la memoria de un héroe extraordinario dure para siempre”.

“Carretera Conmemorativa Officer Thomas M. Lindsey Memorial Highway” (Ciudad de Utica)

El Gobernador aprobó legislación que designa una sección de la Ruta Estatal 5a y de la Ruta Estatal 5s en la ciudad de Utica, condado de Oneida, como “Carretera Conmemorativa Officer Thomas M. Lindsey Memorial Highway”. El Oficial Lindsey tenía cinco años de veterano en el departamento Utica Police Department. El 12 de abril de 2007 fue asesinado de un disparo durante una detención de tránsito. La dedicación del Oficial Lindsey al departamento Utica Police Department se demuestra por los varios certificados de encomendación que recibió. Él también fue un miembro orgulloso del cuerpo marino United States Marine Corps, donde sirvió su labor en el extranjero como guardia de seguridad de la embajada de 1993 a 1999.

El Senador Joseph A. Griffo dijo, “encomendamos al Gobernador por ayudar a nuestra comunidad a honrar a Tom Lindsey. Él hizo un sacrificio final para ayudar a protegernos y queremos asegurarnos que su memoria y su vida queden arraigadas en nuestra historia”. El Oficial Lindsey siempre será un héroe para nosotros”.

El miembro de la Asamblea Legislativa Anthony Brindisi dijo, “es simplemente apropiado honrar al Oficial Lindsey por todo lo que hizo por el condado de Utica y de Oneida durante sus cinco años como miembro del departamento Utica Police Department con esta designación conmemorativa. Su valor y compromiso para mantener nuestra comunidad segura, serán recordados todos los días por las muchas personas que viajan regularmente por este camino”.

“Puente Conmemorativo Police Officer Joseph P. Olivieri, Jr. Memorial Bridge” (Pueblo de North Hempstead)

El Gobernador aprobó legislación que designa el puente sobre New Hyde Park Road, que cruza la I-495 en el pueblo de North Hempstead, condado de Nassau, como el “Puente Conmemorativo Police Officer Joseph P. Olivieri, Jr. Memorial Bridge”. El Oficial Olivieri tenía 15 años de veterano en el departamento Nassau County Police Department. El Oficial Olivieri fue trágicamente atacado y asesinado por otro automovilista mientras investigaba un accidente de tránsito que involucraba a un conductor intoxicado el 18 de octubre de 2012.

El Senador Jack Martins dijo, “el Oficial Olivieri será por siempre recordado como un padre amoroso y un oficial dedicado que estaba cumpliendo con su deber protegiendo vidas. Esto servirá como un recordatorio del valor que nuestros uniformados muestran todos los días”.

La miembro de la Asamblea Legislativa Michelle Schimel dijo, “al designar el paso elevado New Hyde Park Road como el Puente Conmemorativo Police Officer Joseph P.. Olivieri, Jr. Memorial Bridge es una pequeña muestra de aprecio al Oficial de Policía Olivieri y a su familia por el sacrificio final que realizó a nombre de nuestra comunidad”.

“Puente Conmemorativo Correction Officer Gary L. Mitchetti, Jr. Memorial Bridge” (Pueblo de East Fishkill)

El Gobernador aprobó legislación que designa el puente sobre Taconic State Parkway en Hosner Mountain Road, en el pueblo de East Fishkill, condado de Dutchess, como el “Puente Conmemorativo Correction Officer Gary L. Mitchetti, Jr. Memorial Bridge”. Gary L. Mitchetti, Jr. murió el 20 de agosto de 2005 cuando su motocicleta chocó con un automóvil que cruzaba Taconic State Parkway desde Hosner Mountain Road. El Oficial de Correccionales Mitchetti fue un oficial de correccionales dedicado que recibió la Medalla al Mérito y al Valor por Servicios en Correccionales del Estado de Nueva York, un Corazón Púrpura de New York Shields, así como una Medalla al Valor de la asociación North American Association of Wardens and Superintendents. Además, el Oficial de Correccionales Mitchetti fue miembro del Equipo de Respuesta Ante Emergencias de Correccionales (Corrections Emergency Response Team, por sus siglas en inglés).

El Senador William Larkin dijo, “quiero agradecerle al Gobernador por aprobar esta ley. El Oficial Gary L. Mitchetti, Jr. fue condecorado como oficial de correccionales y sirvió al estado de Nueva York en forma honorable y con distinciones. Cambiar el nombre del puente Hosner Mountain Road Bridge sobre Taconic State Parkway en honor del Oficial Mitchetti es una maravillosa forma de conmemorar su servicio y dedicación a Nueva York”.

El miembro de la Asamblea Legislativa Frank Skartados dijo, “la vida del Sr. Mitchetti, Jr. se vio trágicamente truncada poco después de ser atacado en su motocicleta cruzando Taconic Parkway en Hosner Mountain Road. Su trágica muerte, junto con muchos otros accidentes en esta intersección, resalta la necesidad de eliminar este cruce a desnivel. El fallecido Oficial Gary L. Mitchetti, Jr. ejemplificó el verdadero valor y dedicación, sirviendo a nuestro estado con distinción como oficial de correccionales en el correccional Greenhaven Correctional. El 27 de septiembre de 2000, sin preocuparse por su propia seguridad, actuó rápidamente para salvar la vida del Superintendente Interino de Servicios de Seguridad, George S. Schneider durante un ataque de prisioneros y sufrió una grave herida punzocortante detrás de la cabeza y cráneo. Un pilar de su comunidad, Mitchetti, Jr. recibió la Medalla al Mérito de Servicios Correccionales del Estado de Nueva York por su Extraordinario Desempeño, así como la Medalla del Corazón Púrpura de New York Shields. El cambiar el nombre de este puente conmemorativo servirá como un tributo eterno para homenajear a un hombre que personificó el servicio público”.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov

Estado de Nueva York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

Spanish